


1 Nome e endereço do exportador Name and address of exporter	2 <p style="text-align: center;">CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO PHYTOSANITARY CERTIFICATE</p> <p>ORIGINAL N.º CE/PT/- EB</p>	
3 Nome e endereço declarados do destinatário Declared name and address of consignee	4 Organização de Protecção Fitossanitária de Plant Protection Organization of PORTUGAL à(s) Organização(ões) de Protecção Fitossanitária de to Plant Protection Organization(s) of	
6 Meios de transporte declarados Declared means of conveyance	5 Local de origem Place of origin MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, DO DESENVOLVIMENTO RURAL E DAS PESCAS DIRECÇÃO-GERAL DE AGRICULTURA E DESENVOLVIMENTO RURAL 	
7 Ponto de entrada declarado Declared point of entry		
8 Marcas dos volumes; número e natureza dos volumes; nome do produto; nome botânico dos vegetais Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants	9 Quantidade declarada Quantity declared	
10 Certifica-se que os vegetais, produtos vegetais ou outros artigos regulamentados descritos acima: This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above: - foram inspecionados e/ou analisados de acordo com os procedimentos oficiais adequados, e - have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures, and - foram considerados isentos dos organismos prejudiciais de quarentena especificados pela parte contratante importadora, e - are considered to be free from quarantine pests specified by the importing contracting party and - se consideram em conformidade com a regulamentação fitossanitária em vigor na parte contratante importadora, incluindo a respeitante aos organismos prejudiciais regulamentados não de quarentena. - are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.		
11 Declaração adicional Additional declaration		
TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DE DESINFECÇÃO DESINFESTATION AND/OR DESINFECTATION TREATMENT 12 Tratamento/Treatment		18 Local de emissão/Place of issue Data/Date Nome e assinatura do funcionário autorizado Name and signature of authorized officer
13 Produto químico (substância activa) Chemical (active ingredient)	14 Duração e temperatura Duration and temperature	Selo da Organização Stamp of Organization
15 Concentração/Concentration	16 Data/Date	
17 Informação adicional/Additional information		

- 1- Nom et adresse de l'expéditeur
Наименование и адрес экспортера
- 2- CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE N.° CE/PT/
фитосанитарный сертификат, Nr. CE/PT/
- 3- Nom et adresse déclarés du destinataire
Заявленное наименование и адрес получателя
- 4- Organisation de la Protection des Végétaux de Portugal
à Organisation(s) de la Protection des Végétaux de
Служба по защите растений Португалии
Службе по защите растений
- 5- Lieu d'origine
Место происхождения
- 6- Moyen de transport déclaré
Заявленный способ транспортировки
- 7- Point d'entrée déclaré
Заявленный пункт ввоза
- 8- Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit; nom botanique des végétaux
Маркировка (Отличительные признаки); количество мест и вид упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
- 9- Quantité déclarée
Заявленное количество
- 10- Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus
- on été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées, et
- estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice, et
- qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celles concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие регламентируемые вышеперечисленные материалы:
- были подвергнуты инспекции и/или анализу согласно соответствующим официальным процедурам, и
- признаны свободными от карантинных вредных организмов импортирующей договаривающейся стороной, и
- отвечают фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых не карантинных вредных организмов.
- 11- Déclaration supplémentaire
Дополнительная декларация

TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DÉSINFECTION

Обеззараживание

- 12- Traitement
Способ обработки
- 13- Produit chimique (matière active)
Химикат (действующее вещество)
- 14- Durée et température
Экспозиция и температура
- 15- Concentration
Концентрация
- 16- Date
Дата
- 17- Renseignements complémentaires
Дополнительная информация
- 18- Lieu de délivrance
Место выдачи
Date
Дата
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
Фамилия и подпись уполномоченного лица
Cachet de l'Organisation
Печать организации